

D

EU-Konformitätserklärung gemäß Verordnung (EU) 2016/425

Der Hersteller

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

erklärt in seiner alleinigen Verantwortung hiermit, dass das nachstehende Produkt

Zertifikats-Identifikationsnummer und Produktkennzeichnung:

Productos Climax 761 / 760 A1

Artikelnummer:

4950000

EAN-Code:

4006885495005

Harmonisierte Norm:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 und mit den einzelstaatlichen Normen, durch die die harmonisierten Normen umgesetzt werden.

Das Produkt ist identisch mit der PSA (Persönlichen Schutzausrüstung), die Gegenstand des von der genannten notifizierten Stelle ausgestellten Zertifikates zur EU-Baumusterprüfbescheinigung über die Baumusterprüfung ist.

Die notifizierte Stelle

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

vom 28.05.2021 / 17.10.2019 ausgestellt.

Die PSA unterliegt folgenden Konformitätsbewertungsverfahren: Die Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) und der Überwachung durch Notified Body 0161

Unterzeichnung für und im Namen von wolcraft GmbH, Wolffstraße 1,
56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)

GB

EU Declaration of Conformity in accordance with Regulation (EU) 2016/425

The manufacturer

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

hereby declares under its sole responsibility that the following product

Certificate ID number and product label:

Productos Climax 761 / 760 A1

Item number:

4950000

EAN code:

4006885495005

Harmonised standard:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

complies with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and the national standards by means of which the harmonised standards are implemented.

The product is identical to the PPE (personal protective equipment) that is the subject of the certificate issued by the abovementioned notified authority as the EU type examination certificate for the EU type examination.

The notified body

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

conducted the EU type examination (modul B) and issued the EU type examination certificate:

761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

dated 28.05.2021 / 17.10.2019.

PPE is subject to the following conformity assessment procedure: Conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (module C2) and inspection by Notified Body 0161

Signature for and on behalf of wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)

F

Déclaration de conformité UE selon l'ordonnance UE 2016/425

Le fabricant

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

déclare par la présente et sous sa propre responsabilité que le produit ci-après

Numéro d'identification du certificat et désignation du produit :

Productos Climax 761 / 760 A1

Référence article :

4950000

Code EAN :

4006885495005

Norme harmonisée :

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

est conforme aux dispositions de l'ordonnance UE 2016/425, ainsi qu'aux normes nationales au travers desquelles les normes harmonisées ont été transposées.

Le produit est identique à l'EPI (équipement de protection individuelle) pour lequel l'organisme notifié désigné a procédé à l'examen de type UE et délivré l'attestation d'examen de type UE.

L'organisme notifié

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin /
38600 Fontaine / France

a procédé à l'examen de type UE (module B) et a délivré l'attestation d'examen de type UE :

761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

en date du 28.05.2021 / 17.10.2019.

Les EPI sont soumis aux procédures d'évaluation de la conformité suivantes : La conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2) et du contrôle via Notified Body 0161

Signature pour et au nom de wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)

E

Declaración de conformidad de la UE según el Reglamento (UE) 2016/425

El fabricante

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente

número de identificación del certificado de producto y la siguiente identificación del producto:

Productos Climax 761 / 760 A1

Número de artículo:

4950000

Código EAN:

4006885495005

Norma armonizada:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

cumple las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y de las normas nacionales por las que se transponen las normas armonizadas.

El producto es idéntico al EPI (Equipo de protección personal), que es objeto del Certificado de examen de tipo de la UE para el examen de tipo emitido por el organismo notificado mencionado anteriormente.

El organismo notificado

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

ha llevado a cabo el examen de tipo de la UE (módulo B) y ha expedido el certificado de examen de tipo de la UE: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

expedido por 28.05.2021 / 17.10.2019.

PSA está sujeta a los siguientes procedimientos de evaluación de la conformidad: La conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción más el control supervisado del producto a intervalos aleatorios (módulo C2) y la supervisión por parte de Notified Body 0161

Firmado por y en nombre de wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



EU-conformiteitsverklaring conform Verordening (EU) 2016/425

De fabrikant

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

verklaart als enige verantwoordelijke dat het volgende product

Certificaat-identificatienummer en productmarkering:

Productos Climax 761 / 760 A1

Artikelnummer:

4950000

EAN-code:

4006885495005

Geharmoniseerde norm:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

voldoet aan de bepalingen in Verordening (EU) 2016/425 en de nationale normen op basis van de geharmoniseerde normen.

Het product is identiek aan de PBU (persoonlijke beschermuitrusting) waarvoor het door de vermelde aangemelde instantie afgegeven certificaat van EU-typeonderzoek geldt.

De aangemelde instantie

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het certificaat van EU-typeonderzoek:

761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

van 28.05.2021 / 17.10.2019 afgegeven.

De PSA is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedures: Conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2) en met de bewaking door Notified Body 0161

Ondertekend voor en in naam van wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)



**Dichiarazione di conformità UE in base al regolamento
(UE) 2016/425**

Il produttore

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

dichiara sotto la sua unica responsabilità che il seguente prodotto

Numero di identificazione del certificato e contrassegno del prodotto:

Productos Climax 761 / 760 A1

Numero articolo:

4950000

Codice EAN:

4006885495005

Norma armonizzata:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, nonché alle norme dei singoli stati tramite cui vengono recepite le norme armonizzate.

Il prodotto è identico al dispositivo di protezione individuale (DPI), oggetto del certificato di esame UE del tipo rilasciato dal suddetto organismo notificato per la procedura di valutazione della conformità.

L'organismo notificato

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e ha redatto il relativo certificato: 761:

21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

del 28.05.2021 / 17.10.2019.

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate a intervalli casuali (modulo C2) sotto la sorveglianza di Notified Body 0161

Firma per e a nome di wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



Declaração UE de conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425

O fabricante

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o produto seguinte

Número de identificação do certificado e rotulagem do produto:

Productos Climax 761 / 760 A1

Número de artigo:

4950000

Código EAN:

4006885495005

Norma harmonizada:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

cumpra as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 e das normas nacionais de transposição das normas harmonizadas.

O produto é idêntico ao EPI (Equipamento de Proteção Individual) que é o objeto do certificado de exame UE de tipo emitido por esse organismo notificado.

O organismo notificado

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

realizou o exame UE de tipo ((módulo B) e o certificado de exame UE de tipo: 761:
21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

de 28.05.2021 / 17.10.2019 apresentado.

PSA está sujeita aos seguintes processos de avaliação de conformidade: Conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção e em controlos supervisionados do produto a intervalos aleatórios (módulo C2) e inspeção por Notified Body 0161

Assinado por e em nome de wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)



EU-overensstemmelseserklæring iht. direktiv (EU) 2016/425

Producenten

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

erklærer hermed, at nedenstående produkt

Certifikatidentifikationsnummer og produktmærkning:

Productos Climax 761 / 760 A1

Artikelnummer:

4950000

EAN-kode:

4006885495005

Harmoniseret standard:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

stemmer overens med bestemmelserne i direktivet (EU) 2016/425 og med de nationale standarder, gennem hvilke de harmoniserede standarder ratificeres.

Produktet er identisk med de personlige værnemidler, som er genstand for den af det nævnte notificerede organ udstedte certifikat for EU-typeafprøvningsattesten for typeprøven.

Det notificerede organ

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

har gennemført EU-typeprøven (modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten: 761:
21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

af den 28.05.2021 / 17.10.2019.

PSA'en underkastes følgende procedure for overensstemmelsesvurdering:

Typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol plus overvåget produktkontrol med vekslende mellemrum (modul C2) og kontrol udført af Notified Body 0161

Underskrevet for og på vegne af wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)

S

EU-försäkran om överensstämmelse enligt förordning (EU) 2016/425

Tillverkaren

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

förklarar härmed med ensamt ansvar att nedanstående produkt

Intygets identifieringsnummer och produktbeteckning:

Productos Climax 761 / 760 A1

Artikelnummer:

4950000

EAN-kod:

4006885495005

Harmoniserad standard:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 och de enskilda ländernas standarder som överför de harmoniserade standarderna.

Produkten är identisk med den PSU (personliga skyddsutrustning) som är föremål för EU-typprovningssintyget som utfärdats av det nämnda anmälda organet.

Det anmälda organet

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

har utfört EU-typprovningen (modul B) och utfärdat EU-typprovningssintyg: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

av den 28.05.2021 / 17.10.2019.

PSA omfattas av följande bedömningar om överensstämmelse: Överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (modul C2) och övervakning genom Notified Body 0161

Undertecknat för wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



Asetuksen (EU) 2016/425 mukainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

antaa täten selvityksen täysin omalla vastuullaan, että jäljempänä mainittu tuote

Sertifikaatin tunnistenumero ja tuotetunniste:

Productos Climax 761 / 760 A1

Tuotenumero:

4950000

EAN-koodi:

4006885495005

Yhdenmukaistettu standardi:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

on yhdenmukainen asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja kansallisiksi standardeiksi otettujen yhdenmukaistettujen standardien kanssa.

Tuote on täysin samanlainen henkilönsuojaimen kanssa, jolle on ilmoitetusta laitoksesta myönnetty tyyppitarkastuskokeen EU-tyypitarkastustodistus.

Ilmoitettu laitos

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin /
38600 Fontaine / France

on toteuttanut EU-tyypitarkastustestin (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyypitarkastustodistuksen:
761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

joka sille on taholta 28.05.2021 / 17.10.2019 myönnetty.

PSA:han sovelletaan seuraavia vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevia prosesseja:
Sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyyppimukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat
valvotut tuotetarkastukset (moduuli C2) liittyvän laadunvarmistuksen perusteella ja valvonta
Notified Body 0161

Allekirjoitettu alla olevan tahon puolesta ja nimissä wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1,
56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)

N

EU-samsvarserklæring iht. direktiv (EU) 2016/425

Produsenten

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

erklærer med eneansvar at det påfølgende produktet

Sertifikatsidentifikasjonsnummer og produktmerking:

Productos Climax 761 / 760 A1

Artikkelnummer:

4950000

EAN-kode:

4006885495005

Harmonisert standard:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

samsvarer med bestemmelsene i direktivet (EU) 2016/425 og de nasjonale standardene som innarbeider de harmoniserte standardene.

Produktet er identisk med PVU (personlig verneutstyr), som er gjenstand for sertifikat utstedt av det tekniske kontrollorganet for EU-typegodkjenning for typeprøvingen.

Det tekniske kontrollorganet

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin /
38600 Fontaine / France

har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og utstedt attesten for EU-
typeundersøkelsen: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

fra 28.05.2021 / 17.10.2019.

PVU er underlagt følgende samsvarsvurderingsprosedyre: Typeoverensstemmelse basert på intern produksjonskontroll pluss overvåkede produktkontroller med tilfeldige intervaller (modul C2) og overvåkingen via Notified Body 0161

Signert for og på vegne av wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425

Producent

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że poniższy produkt

Numer identyfikacyjny certyfikatu i oznakowanie produktu:

Productos Climax 761 / 760 A1

Numer artykułu:

4950000

Kod EAN:

4006885495005

Zharmonizowana norma:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz normami krajowymi transponującymi normy zharmonizowane.

Niniejszy produkt jest identyczny ze środkami ochrony indywidualnej, które stanowią przedmiot wystawionego przez podaną jednostkę notyfikowaną certyfikatu badania typu UE.

Jednostka notyfikowana

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

przeprowadziła badanie typu UE (modul B) i wystawiła certyfikat badania typu UE: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

w dniu 28.05.2021 / 17.10.2019.

PSA podlega następującym procedurom oceny zgodności: Zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (moduł C2) i kontroli przez Notified Body 0161

Podpis w imieniu wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425

Ο κατασκευαστής

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παρακάτω αναφερόμενο προϊόν

Αριθμός αναγνώρισης πιστοποιητικού και περιγραφή προϊόντος:

Productos Climax 761 / 760 A1

Κωδικός προϊόντος:

4950000

Κωδικός EAN:

4006885495005

Εναρμονισμένο πρότυπο:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και τα εθνικά πρότυπα βάσει των οποίων εφαρμόζονται τα εναρμονισμένα πρότυπα.

Το προϊόν είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας), το οποίο αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού που εκδόθηκε από τον αναφερόμενο κοινοποιημένο οργανισμό για τη βεβαίωση διεξαγωγής εξέτασης τύπου ΕΕ.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε τη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

στις 28.05.2021 / 17.10.2019.

Ο προσωπικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στις εξής διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης: συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής και τη δοκιμή του προϊόντος υπό εποπτεία κατά τυχαία διαστήματα (ενότητα Γ2) και υπό την παρακολούθηση της Notified Body 0161

Υπογραφή εξ ονόματος wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)

TR

2016/425 (AB) sayılı düzenlemeye göre AB uygunluk beyanı

Üretici

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

yegane sorumluluğu üstlenerek aşağıda belirtilen ürünün

Sertifika kimlik numarası ve ürün kodu:

Productos Climax 761 / 760 A1

Ürün numarası:

4950000

EAN kodu:

4006885495005

Harmonize norm:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

2016/425 (AB) sayılı düzenlemenin ve harmonize normların uygulanması için kullanılan ulusal normlara uygun olduğunu beyan eder.

Ürün, belirtilen onaylanmış kuruluş tarafından düzenlenen AB tip inceleme sertifikasının konusu olan KKD (kişisel koruyucu donanım) ile aynıdır.

Onaylanmış kuruluş

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

AB tip incelemesini gerçekleştirmiş (modul B) ve şu AB tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir:

761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

Tarih: 28.05.2021 / 17.10.2019.

PSA podléhá následujícím postupům při vyhodnocování shody: Dahili üretim kontrolüne dayalı tipe uygunluk artı rastgele aralıklarla denetimli ürün kontrolleri (modul C2) a sledování pomocí Notified Body 0161

İmzalayan ve imza yetkisi veren kuruluş: wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1,
56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



Prohlášení o shodě s předpisy EU podle nařízení (EU) 2016/425

Výrobce

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

tímto na svoji výlučnou zodpovědnost prohlašuje, že níže uvedený výrobek

Identifikační číslo certifikátu a označení výrobku:

Productos Climax 761 / 760 A1

Číslo výrobku:

4950000

Kód EAN:

4006885495005

Harmonizovaná norma:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

je ve shodě s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 a s jednotlivými národními normami, prostřednictvím kterých jsou realizovány příslušné harmonizované normy.

Výrobek je totožný s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem certifikátu vystaveným níže uvedeným notifikovaným orgánem a doplňujícím osvědčení EU o zkoušce typového vzoru.

Notifikovaný orgán:

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

provedl zkoušku typového vzoru podle předpisů EU (modul B) a vystavil osvědčení EU o této zkoušce typového vzoru: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

Toto osvědčení bylo vystaveno dne 28.05.2021 / 17.10.2019.

PSA podléhá následujícím postupům při vyhodnocování shody: Shoda s typem založená na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2) a sledování pomocí Notified Body 0161

Podpis za společnost a jménem společnosti wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1,
56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)

H

EU megfelelési nyilatkozat a 2016/425 EU-rendelet szerint

A gyártó

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

egyedüli felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi termék

Tanúsítvány azonosító szám és termékjelölés:

Productos Climax 761 / 760 A1

Cikkszám:

4950000

EAN-kód:

4006885495005

Harmonizált szabvány:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

megfelel a Bizottság 2016/425 (EU) sz. rendeletében foglalt rendelkezéseknek, valamint az adott állam szabványainak, melyek a harmonizált szabványokat alkalmazzák.

A termék megegyezik a PSA (személyes védőfelszereléssel), mely a megnevezett tanúsító szerv által kiállított, az EU típusvizsgálatra vonatkozó típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képezi.

A tanúsítványt kiállító szerv:

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

elvégezte az EU típusvizsgálatot és kiállította (b-modul) az alábbi EU típusvizsgálati tanúsítványt: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

melynek dátuma: 28.05.2021 / 17.10.2019.

Az egyéni védőeszközre a következő megfelelésértékelési eljárások vonatkoznak: Belső gyártásellenőrzésen és a véletlenszerű időközönként, felügyelet mellett végzett termékellenőrzésen alapuló típusmegfelelés (C2-modul) és a következő fél felügyelete alapján Notified Body 0161

Aláírás az alábbi cég megbízásából és nevében: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)



Declarație de conformitate UE conformă cu Regulamentul (UE) 2016/425

Producătorul

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

declară prin prezenta pe proprie răspundere că produsul specificat în cele ce urmează

Număr de identificare al certificatului și marcaj de identificare a produsului:

Productos Climax 761 / 760 A1

Număr articol:

4950000

Cod EAN:

4006885495005

Standard armonizat:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

corespunde prevederilor Regulamentului (UE) 2016/425 și ale standardelor naționale prin care au fost implementate standardele armonizate.

Produsul este identic cu EIP (echipamentul individual de protecție) care face obiectul certificatului de examinare UE de tip emis în urma examinării de tip de către organismul notificat menționat.

Organismul notificat

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

a realizat examinarea de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip: 761:
21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

din data de 28.05.2021 / 17.10.2019.

EPI este supus următoarelor proceduri de evaluare a conformității: Conformitatea de tip bazată pe controlul intern al producției, plus verificări supravegheate ale produselor la intervale aleatorii (modul C2) și supravegherii de către Notified Body 0161

Semnătură pentru și în numele wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



ЕС декларация за съответствие съгласно Регламент (ЕС) 2016/425

Производителят

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

декларира с настоящото на собствена отговорност, че следният продукт

Идентификационен номер на сертификата и обозначение на продукта:

Productos Climax 761 / 760 A1

Каталожен номер:

4950000

ЕАН код:

4006885495005

Хармонизиран стандарт:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на стандартите на отделните държави, в които се прилагат хармонизираните стандарти.

Продуктът е идентичен с ЛПС (лично предпазно средство), което е предмет на издадения от посочения нотифициран орган сертификат за удостоверяване на типово одобрение на ЕС относно типовото изпитване.

Нотифицираният орган

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

е провел ЕС типовото изпитване (Модул В) и е издал удостоверение за типово одобрение на ЕС: 761: 21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

от 28.05.2021 / 17.10.2019.

ЛПС е предмет на следните процедури за оценяване на съответствие: Съответствие с типа въз основа на вътрешен производствен контрол с надзор на проверката на продукта на случайни интервали (Модул С2), и наблюдение чрез Notified Body 0161

Подпис за и от името на wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



EU Izjava o sukladnosti sukladno Uredbi (EU) 2016/425

Proizvođač

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

izjavljuje pod punom odgovornošću da je sljedeći proizvod

Identifikacijski broj certifikata i oznaka proizvoda:

Productos Climax 761 / 760 A1

Broj artikla:

4950000

EAN kod:

4006885495005

Usklađena norma:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i s normama pojedinačnih država putem kojih se provode usklađene norme.

Proizvod je identičan s PSA-om, osobnom zaštitnom opremom, koja je predmet certifikata koji je izdalo navedeno prijavljeno tijelo za EU potvrdu o ispitivanju tipa.

Prijavljeno tijelo

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin / 38600 Fontaine / France

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa: 761:

21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

od 28.05.2021 / 17.10.2019.

PSA podliježe sljedećem postupku ocjenjivanja sukladnosti: Sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera proizvoda u nasumično odabranim vremenskim razmacima (modul C2) i nadzora koji provodi Notified Body 0161

Potpis za i u ime wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)



**Сертификат соответствия стандартам ЕС согласно постановлению
(ЕС) 2016/425**

Производитель

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

со всей единоличной ответственностью заявляет, что нижеследующее изделие

Идентификационный номер сертификата и обозначение изделия:

Productos Climax 761 / 760 A1

Номер артикула:

4950000

Штрих-код:

4006885495005

Гармонизированный стандарт:

EN 140:1998, EN 14387:2004+A1:2008

отвечает положениям постановления (ЕС) 2016/425 и национальных стандартов,
реализованных через гармонизированные стандарты.

Изделие идентично ИЗС (индивидуальным средствам защиты), которые являются
предметом сертификата, выданного указанным уполномоченным органом с целью
подтверждения испытания типового образца согласно требованиям ЕС.

Уполномоченный орган

761: AITEX / Notified Body 0161 / Plaza Emilio Sala, 1 / 03801 Alcoy (Alicante) / Spain

760 A1: APAVE Sudeurope SAS / Notified Body 0082 / 17, Boulevard Paul Langevin /
38600 Fontaine / France

провел испытание типового образца согласно требованиям ЕС (модуль В) и выдал
свидетельство об испытании типового образца согласно требованиям ЕС: 761:
21/3193/00/0161 / 760 A1: 0082/3071/079/10/19/1040

от 28.05.2021 / 17.10.2019.

Средства индивидуальной защиты подлежат следующим процедурам оценки
соответствия: Соответствие типу, основанное на внутреннем производственном контроле
и проверке продукции под надзором через случайные промежутки времени (модуль С2) и
проверки, проведенной Notified Body 0161

Подпись от имени wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel
(Executive Director; wolcraft GmbH)